

የጀርመን ቋንቋና አኗኗር ትምህርትን የሚመለከት መግልጫ

በቅርቡ ጀርመን አገር ገብተው ትምህርቱን እንዲማሩ ለተፈቀደላቸው ሰዎች እንዲሁም ከረጅም ጊዜ ጀምሮ ጀርመን አገር ለሚኖሩና ትምህርቱን መከታተል ግዴታ ያለባቸው የውጭ ዜጎች

ውድ የዚህ አገር የውጭ ዜጎች:

በጀርመን የመኖርያ ፈቃድ ሕግ መሠረት በጀርመን ቋንቋና አኗኗር ትምህርት ላይ ለመካፈል መብት አለዎት አለበለዝያ ደግሞ ትምህርቱን እንዲካፈሉ በበላይ አካል ይገደዳሉ

የጀርመን ቋንቋና አኗኗር ትምህርት ምንድነው?

ኮርሱ በአጠቃላይ 600 ሰዓታት የቋንቋ ትምህርትንና 60 የትምህርት ሰዓታት የገለጸ ትምህርትን ያካትታል። የቋንቋ ትምህርቱ በ100 በ100 ሰዓታት ተከፋፍሏል። የመጀመሪያዎቹ 300 የትምህርት ሰዓታት መሠረታዊ የቋንቋ ትምህርት የሚሰጥባቸው ሲሆኑ ተከታዮቹ 300 የትምህርት ሰዓታት ደግሞ የቋንቋ ማጠናከር ይሆናሉ።

በቋንቋው ትምህርት ወቅት የጀርመን ቋንቋን ለመናገርና ለመጻፍ ዕለት ተዕለት ለመግባቢያ የሚያስፈልግዎትን ቃላቶችና አባባሎች ይማራሉ። ከነዚህም መካከል ጉዳይዎትን ለሚመለከቱ ባለሥልጣናት ሐሳብዎን መግለጽ፣ ከጎረቤትዎና ከሥራ ባልደረቦችዎ ጋር መወያየትና እንዲሁም ደብዳቤዎች መጻፍና ፎርምችን መሙላት የመሳሰሉ ይገኙበታል።

በገለጻው ትምህርት ወቅት ደግሞ ስለ ጀርመን አገር አኗኗር ሕግና ሥርዓት ባህልና ታሪክ ግንዛቤ እንዲኖርዎት ይደረጋል።

ከዚህ ሌላ እንደአስፈላጊነቱ የሚሰጡ ልዩ የትምህርት ዓይነቶችም አሉ። ለምሳሌ ያህል ለሴቶች፣ ለወላጆች፣ ለወጣቶችና እንዲሁም ማንበብና መጻፍ በደንብ የማይችሉ ሰዎች የሚሰጥ የትምህርት ዓይነት አለ። የዚህ ዓይነቱ ትምህርት 960 ሰዓታት ይፈጃል። በፍጥነት የመማር ችሎታ ካልዎት የማይቋረጥ ኮርስ መውሰድ ይችላሉ። የዚህ ዓይነቱ ትምህርት 430 ሰዓታት ብቻ ነው የሚፈጀው።

የትኛው የትምህርት ዓይነት ለርስዎ እንደሚስማማ ወይም ከየትኛው የትምህርት ክፍል መጀመር እንደሚገባዎት የትምህርት ሰጪው ተቋም በቅድምያ በሚሰጠው ፈተና ይወሰንልዎታል።

የትምህርቱ መደምደምያ ፈተና ላይ ስለመካፈል

የመደምደምያው መመዘኛ በትምህርቱ ወቅት ከገበዩት የቋንቋ ትምህርትና በገለጻው ወቅት ከተነሱ ሃሳቦች የተውጣጣ ነው። በመመዘኛው አጥጋቢ ውጤት ካሳዩና የቋንቋ ችሎታዎም ከተረጋገጠ፣ የጀርመን ቋንቋና አኗኗር ትምህርት ተካፍለዋል የሚል ሰርትፊኬት (Zertifikat Integrationskurs) ያገኛሉ።

ውጤትዎ በቂ ካልሆነ ግን ያገኙት ውጤት ብቻ ተጠቅሶ የምስክር ወረቀት ያገኛሉ።

የመደምደምያ ፈተና ላይ ለመካፈል የገንዘብ ክፍያ አያስፈልግዎትም።

በጀርመን ቋንቋና አኗኗር ትምህርት ላይ መካፈል የሚያስገኘው ጥቅም

በጀርመን አገር የሚኖሩ የውጭ ዜጎች ከአውሮጳ ማህበር አባል አገሮች ካልመጡ የመኖርያ ፈቃድ ለማግኘት አንዳንድ ቅድመ ሁኔታዎች ማሟላት አለባቸው። ከነዚህ ቅድመ ሁኔታዎች የጀርመን ቋንቋ ጠንቅቆ ማወቅና የጀርመን አኗኗርና የሕግ ሥርዓት መረዳት ዋናኞቹ ናቸው። ስለሆነም የጀርመን ቋንቋና አኗኗር ትምህርት ተከታትሎ በትምህርት መደምደምያ ፈተና ላይ አጥጋቢ ውጤት ማምጣት ለመኖርያ ፈቃድ ማግኘት የሚያስፈልጉ ሁኔታዎችን ያሟላል። በተጨማሪም በአጭር ጊዜ የጀርመን ዜግነት እንዲያገኙ ይረዳዎታል።

እንደዚሁም በትምህርቱ ወቅት የሚገበየው የቋንቋ ዕውቀት የጀርመን አገር የዕለተ ዕለት ኑሮዎን ከማቃለሉም በላይ ሥራ የማግኘት ዕድልዎንም ያስፋዋል።

ለጀርመን ቋንቋና አኗኗር ትምህርት ስለመመዘገብ

በጀርመን ቋንቋ አኗኗር ትምህርት ላይ የመካፈል መብት ሲኖርዎት ወይም መማር እንዳለብዎት ሲገደዱ ይህንን የሚያረጋግጥ ወረቀት በፅሁፍ ከአውስትሪያ አምት ወይም ለመተዳደርያ የእርዳታ ገንዘብ ኮሚቴዎችን ባለሥልጣን

ዘንድ ይመጣልዎታል። ከዚህ የማረጋገጫ ወረቀት ጋርም በሚኖሩበት አካባቢ የሚገኙ የትምህርት ሰጪ ተቋማት አድራሻዎች ዝርዝርም ይገኝበታል።

እባክዎ፣ በተቻለዎ ፍጥነት የትምህርት ሰጪ ተቋም ሄደው ይመዝገቡ እና የማረጋገጫ ወረቀትዎን ያሳዩት። በማረጋገጫ ሰርተፍኬቱ ላይ ቀኑ «በትምህርት መካፈል የሚችሉት ወይም ለመካፈል የተጠየቁት እስከ ...» የሚለው ስር ከተጠቀሰ፣ ይህ የተጠቀሰው ቀን ከማለፉ በፊት እርስዎ የትምህርት ሰጪ ተቋም ሄደው መመዝገብ አለብዎት። .. ይልቅ፣ የሆነ ቀን ተጠቅሶበታል። ስለሆነም ይህ ቀን ከማለፉ በፊት ቀደም ብለው በትምህርት መስጫ ተቋማት ሄደው መመዝገብ ይኖርብዎታል። የማረጋገጫ ወረቀትኑም በምዝገባ ዕለት ለመዘገብዎት ሰው ይስጡ።

የትምህርት መስጫ ተቋሙ የሚቀጥለው የትምህርት ኮርስ መቼ እንደሚጀመር ያስታውቅዎታል። የሚቀጥለው ኮርስ በተከታታዮቹ ሦስት ወራት ጊዜ ውስጥ መጀመር ይኖርብዎታል። ይህ ካልሆነ ግን ሌላ የትምህርት ተቋም ሄደው መጥከር ወይም የተባለው ረዥም ጊዜ የመጠበቅ አማራጭ የርስዎ ውሳኔ ይሆናል። ይህ ሲሆን የትምህርት ሰጪው ተቋም የማረጋገጫ ወረቀቱን ሊመልስልዎት ይገባል።

ትምህርቱን በስርዓት ስለመከታተል

የጀርመን ቋንቋና አኗኗር ትምህርት አላማው ግቡን እንዲመታ በትምህርቱ ላይ በሥርዓት መካፈል ይገባዎታል። ይህም ማለት ከትምህርት ገበታ ሳይቀሩና በትምህርት መደምደም ላይ በሚሰጠው ፈተና ላይ ሲሳተፉ ማለት ነው። በተጨማሪም ትምህርቱን በሥርዓት መካፈል ለመጓጓዣ የሚያወጡት ወጪ እንዲመለስልዎትና የቋንቋ ትምህርት ሰዓታቱን ደግመው ለመማር ቢፈልጉ እንዲፈቀድልዎት ይረዳዎታል። ትምህርቱን በሥርዓት መከታተልዎን የሚገልጽ መረጃ የሚፈልጉ ከሆነ የትምህርት ሰጪው ተቋም ይሰጥዎታል።

ባጠቃላይ የኮርስ አቅራቢ መለወጥ የሚቻለው የተወሰነ የኮርሱ ክፍል ካጠናቀቁ በኋላ ብቻ ነው።

የጀርመን ቋንቋና አኗኗር ትምህርት ለመካፈል የሚጠየቅ ክፍያ

ትምህርቱን ለመካፈል በድርሻዎ ለትምህርት ሰጪው ተቋም በዩሮ 1.2 (1.2 Euro) በሰዓት ይከፍላሉ። ይህ ክፍያም ከየኮርሱ መጀመርያ ለ100 ሰዓታት ታስቦ በቅድሚያ መካፈል ይገበዋል። በትምህርቱ ወቅት ለሚቀሩባቸው ሰዓታት አልነበርኩም ብለው የድርሻዎን ገንዘብ ማስመለስ አይችሉም። የራስዎ ገቢ ከሌልዎት የሚያስተዳድርዎ ሰው ይህን ወጪ መሸፈን አለበት።

የመተዳደርያ ገቢዎ አነስተኛ ሆኖ ለትምህርቱ በድርሻዎ መካፈል የሚገባዎት ገንዘብ የሚቸግርዎት ከሆነ ቡንደሳምት ከክፍያው ነፃ ሊያደርግዎት ይችላል። ስለዚህ ችግርዎን አስመልክተው ለክልልዎ ቡንደሳምት በፅሁፍ ያመልክቱ (አድራሻ ከሊስቱ ላይ ይገኛሉ)። እባክዎ የገንዘብ ድጎማ እንዲያስፈልግዎ የሚገልጸውን ማረጋገጫ (የተገቢውን ሰርተፍኬት ግልባጭ)፣ ማለትም እንደ ከስራ ውጭ የመሆን ድጎማ II፣ የማህበራዊ ድጎማ፣ የመኖሪያ ቤት ድጎማ፣ የተማሪ ብድር [BAFöG]፣ የልጆች ድጎማ፣ ለጥገኝነት ጠያቂዎች ድጎማ እንዲደረግ ከሚያዘው የህግ ክፍል ጋር በተያያዘ የሚገባዎት ጥቅም፣ ከልጆች መዋያ ክፍያ ነፃ መሆን፣ ከራዲዮንና ከቴሌቪዥን ፈቃድ (GEZ) ክፍያዎች ነፃ መሆን፣ የከተማዎ የድጎማ ትኬት፣ ወዘተ ...) እባክዎን፣ ቢቻልዎ፣ ማመልከቻዎን ትምህርቱን ከመጀመርዎ በፊት ያቅርቡ። ከማመልከቻዎ ጋር ምክንያትዎን (በመረጃ) ያቅርቡ።

ለመተዳደርያ የገንዘብ እርዳታ የሚያገኙ ከሆነና እርዳታውን ኪሚያደርግልዎት ክፍል ለጀርመን ቋንቋና አኗኗር ትምህርት እንዲካፈሉ ተገድደው ከሆነ ለትምህርቱ በድርሻዎ መካፈል ከሚገባዎ ወጪ ነፃ ይሆናሉ። እንዲህ ከሆነ ለቡንደሳምት ክልላዊ ቢሮ ማመልከቻ ማቅረብ አያስፈልግዎትም።

በድርሻዎ የከፈሉትን ገንዘብ ስለማስመለስ

ከ 08.12.2007 በኋላ ትምህርቱን ተከታትለው በትምህርት መደምደም ላይ የሚሰጠውን ፈተና በሚገባ ካለፉ ከከፈሉት ገንዘብ ግማሹ ይመለስልዎታል። ይህ የሚሆነው ግን ትምህርቱን ለመማር የፈቃድ ማረጋገጫ ካገኙበት ቀን ጀምሮ ሁለት ዓመት ባነሰ ጊዜ ውስጥ ትምህርቱን ተከታትለው ፈተናውንም ወስደው በአጥጋቢ ውጤት ሲያልፉ ብቻ ነው። ገንዘቡ እንዲመለስልዎት ለክልልዎ የቡንደሳምት በደብዳቤ ያመልክቱ።

የትራንስፖርት ወጪ

የሥራ አጥነት ድጎማ ሁለት (Arbeitslosengeld II) ከተገቢው የቡንደሳምት ቢሮ የሚቀበሉ ከሆነና ኮርሱ እንዲወስዱ የሚጠበቅብዎ ከሆነ ለምጓጓዣ ያወጡት ወጪም ይመለስልዎታል። ቡንደሳምት ለኮርሱ በድርሻዎ መካፈል ከሚገባዎ ወጪ ነፃ ካደረግዎት፣ ባጠቃላይ ለመጓጓዣ የሚሆን ክፍያ ይቀበላሉ። ይሁንና ለእርዳታው ብቁ የሚሆኑት ኮርሱ የሚሰጥበት ቦታ ከመኖሪያዎ ከ3 ኪ.ሜ. የበለጠ ርቀት ካለው ነው። እንደ መሰረታዊ መርህ፣ ለመኖሪያዎ እጅግ ቅርብ ውደ ሆነ የትምህርት ተቋም ለሚደረገው ጉዞ ብቻ ከሆነ ነው የትራንስፖርት ክፍያ የሚከፈልዎት። እባክዎ ከትምህርት ሰጪዎ ጋር የመጓጓዣ ወጪ ክፍያን አስመልክቶ ለቡንደሳምት ማመልከቻ ማስገባት ይገባዎት እንደሆነ ይጠይቁ።

በመሠረቱ የትራንስፖርት ወጪ ክፍያ የሚደረግልዎት ትምህርቱን በሥርአት ሲከታተሉ ብቻ ነው።

የቋንቋ ማጠናከርያውን ትምህርት ደግሞ ስለመማር

የቋንቋ መመዘኛው ውጤትዎ አጥጋቢ ካልሆነ እስከ 300 የትምህርት ሰዓታት ያህል ለአንድ ጊዜ ብቻ ደግመው መማር ይችላሉ። ይህን መብት የሚያገኙት ግን ባለፈው የትምህርት ወቅት ትምህርቱን በሥርዓት ከተከታተሉ ብቻ ነው።

የማንበብና መጻፍ ኮርስ እየተከታተሉ ከሆነ ግን በቋንቋ መመዘኛው መካፈል አያስፈልግዎትም።

ከድጋሜው የቋንቋ ማጠናከርያ ትምህርት በኋላ የሚሰጠው ፈተናም አይከፈልበትም።

የቋንቋ ትምህርት ሰዓታቱን ደግመው መማር ከፈለጉ ማመልከቻዎን ለተገቢው የፌደራል ቢሮ ያቅርቡ።

የመማር ግዴታ ላለባቸው ሰዎች የተሰጠ ማሳሰቢያ

ከአውስላንደር አምት ወይም የመተዳደርያ ገንዘብ እርዳታ ከሚያገኙበት ክፍል በጀርመን ቋንቋና አኗኗር ትምህርት ላይ እንዲካፈሉ የግዳጅ ደብዳቤ ሲደርስዎት በተቻለ ፍጥነት አካባቢዎ ከሚገኝ የትምህርት ሰጪ ተቋም በመሄድ መመዘገብና ትምህርቱንም በሥርዓት መከታተል ይኖርብዎታል።

ይህንን ካላደረጉ ግን ከዚህ በታች እንደተጠቀሰው በኑሮዎ ላይ እንቅፋት ሊፈጥር ይችላል።

- የመኖርያ ፈቃድዎን ለማራዘም በሚሰጠው ውሳኔ ላይ ዕቀባ ሊደረግልዎት ይችላል።
- ለመተዳደርያ የሚያገኙት የእርዳታ ገንዘብ ሊቆረጥብዎት ይችላል።
- ከዚያም በላይ ለትምህርቱ በድርሻዎ መክፈል ያለብዎትን ገንዘብ ሁሉንም በአንድ ጊዜ እንዲከፍሉ አውስላንደር አምት ሊያስገድድዎት ይችላል።
- የገንዘብ መቀጫም ሊበየንብዎት ይችላል።

ትምህርቱን በስነ ስርዓት ካልተከታተሉ የትምህርት ሰጪው ተቋም ለአውስላንደር አምት ወይም የመኖርያ እርዳታ ገንዘብ ለሚሰጣችሁ መስርያ ቤት ስለዚህ ጉዳይ የመንገር ግዴታ አለበት።

ከዚህ ሌላ ማወቅ የሚገባዎት ነገር

☑ በዚህ መግለጫ ላይ የተጠቀሱት የማመልከቻ ፎርምችን ከትምህርት ሰጪ ተቋማት፣ ከአውስላንደር አምት ወይም የርስዎን ጉዳይ ከሚመለከተው ተገቢው የፌደራል ቢሮ ክፍል ያገኛሉ። በተረፈም ከኢንተርኔት www.bamf.de.

ይህ የመግለጫ ወረቀት በኮርሱ ለመካፈል በጣም አስፈላጊ የሆኑትን መረጃዎች ይዟል። የኮርሱ አቅራቢ በዝርዝር ጉዳዮች ተጨማሪ መረጃዎች ይሰጥዎታል።

ማመልከቻ መጻፍ፣ ፎርም መሙላትና ከተለያዩ የትምህርት አሰጣጥ ዓይነቶች የትኛው ለርስዎ እንደሚስማማ የመምረጥ ችግር ካለብዎት ለስደተኞች ምክርና እርዳታ ከሚሰጡት ድርጅቶች ዘንድ ለመሄድ ለችግርዎ ተገቢውን ምላሽ ያገኛሉ። እነዚህ ድርጅቶች እርስዎን ለመርዳት ሁሌም ዝግጁ ናቸው። በርስዎ የመኖርያ አካባቢ እነዚህ መፍትሄና ምክር ሰጪ ድርጅቶች የት እንደሚገኙ አድራሻቸውን ከአውስላንደር አምት ወይም ከክልልዎ የቡንደስ አምት የበላይ ክፍል ያገኛሉ። አለበለዚያም ከኢንተርኔት www.bamf.de.

በኮርሱ በሚካፈሉበት ጊዜ የሥራ ቦታ አደጋ ዋስትና ሽፋን እንደሌልዎ እባክዎን ያስተውሉ።